

# blickpunkt stadt

MÖNCHENGLADBACH



Nr. 44 · August 2016 · Verlagssonderveröffentlichung



Liebe Mönchengladbacherinnen,  
liebe Mönchengladbacher,

vom 12. bis 14. August hält das Mittelalter wieder Einzug in unsere Stadt: Zum bereits zehnten Mal lädt die Marketing Gesellschaft Mönchengladbach zum Ritterfest Schloss Rheydt, das Mittelalterfans von Nah und Fern anzieht. Das bunte Treiben der Handwerker, Spielleute und Musiker, Gaukler, Magier, Ritter, Burgfräuleins und Hofnarren zieht jedes Jahr Tausende Besucherinnen und Besucher in seinen Bann. Längst hat sich die abenteuerliche Reise ins Mittelalter nicht nur bei uns in Mönchengladbach und am Niederrhein, sondern auch über die Grenzen der Region hinaus auch bei den niederländischen Nachbarn als besondere Attraktion etabliert.

Alljährlich im August kommen Tausende von Mittelalterfans aller Altersgruppen nach Mönchengladbach, um hier eine spannende Zeitreise ins 11. bis 13. Jahrhundert zu erleben. Die stimmungsvolle Atmosphäre von Schloss Rheydt bietet die ideale Kulisse für ein mittelalterliches Spektakel, das die ganze Familie begeistert. Auch in diesem Jahr lockt das Ritterfest Schloss Rheydt mit einem großen Künstlerprogramm. Mehrmals täglich finden Ritterturniere mit spektakulären Vorführungen der Extraklasse statt. Neben dem Besuch des Mittelaltermarktes, auf dem auch für die Kinder ein buntes Programm geboten wird, sorgt das Tavernenspiel mit bekannten Mittelalterbands für Stimmung.

Auf den nächsten Seiten können Sie sich ausführlich über das Ritterfest Schloss und weitere Veranstaltungen informieren.

Ihr Hans Wilhelm Reiners  
Oberbürgermeister

## INFO

- **Ritterfest Schloss Rheydt** (Seite 1 - 3)  
12. - 14. August 2016, Schloss Rheydt  
Mittelalterlicher Markt, großes Ritterturnier mit *Die Kaskadeure* und Tavernenspiel mit viel Musik.
- **Initiativkreis Highlights** (Seite 4)  
Sommer und Herbst 2016

## Ritterfest Schloss Rheydt 12.-14.8.2016



Das Ritterfest Schloss Rheydt bietet den Besuchern eine unvergleichliche Reise in die Zeit des 11. - 13. Jahrhunderts. Ein breites Programm mit Händlern, Handwerkern und Künstlern sorgt für Unterhaltung der Extraklasse. Die Stunt-Reitergruppe **Die Kaskadeure** veranstaltet ein atemberaubendes Ritterturnier und zusätzlich am Samstagabend eine Nachtshow. Zum mittelalterlichen Marktbesuch mit großem Kinderprogramm bietet das Ritterfest mit dem Tavernenspiel viele weitere Highlights.

### Spektakuläres Ritterturnier mit Stunts der Extraklasse:



### Die Rückkehr der Herzöge

Seit nunmehr 12 Jahren regiert Rudolf von Habsburg das Reich. Doch seit seinem Sieg gegen den schwarzen Ritter lastet ein Fluch auf ihm. Die meisten seiner treuen Ritter sind ins

Exil vertrieben. Seine Schergen terrorisieren das Land. Nur ein junger Graf - **der Ritter von Rheydt** - scheint ihm zu trotzen. Doch auch sein Fürstentum scheint bedroht. Als die Not am größten ist, kommt ihm der letzte Herzog des Reiches zur Hilfe. Wird es den beiden gelingen, den Fluch zu brechen?

### Buhurt - Schwertkampf

Historisch gerüsteter Vollkontakt ist - trotz seines Namens - eine der jüngsten Kontaktsportarten. Die Sportart kam vor gut zehn Jahren auf und findet sich erst in der nahen Vergangenheit in seiner jetzigen "endgültigen" Form. 2010, im Rahmen der ersten ausgetragenen Weltmeisterschaft, wurde ein einheitliches, internationales Regelwerk geschaffen. Alle Wettkämpfe und Turniere werden national und international ausgetragen.



Zusammen mit den Deutschen Schwert- und Rossfechtern zeigen die Kämpfer Disziplinen wie Schwert und Schild, Stangenwaffen und Ritterliches Langschwert. In diesem Jahr im Modus 5 gegen 5.

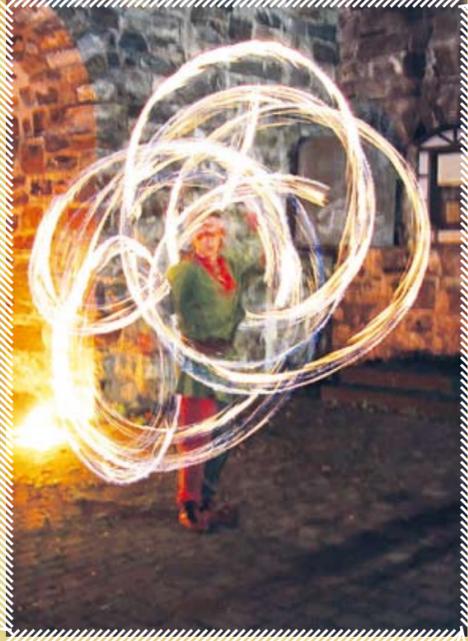




# Ritterfest Schloss Rheydt

## Das Tavernenspiel

Am Freitag- und Samstagabend erleben Sie auf dem Konzerthof ein stimmungsvolles Programm mit Künstlern des Festes und Musik von Mittelalterbands. Genießen Sie das Ambiente des mit Fackeln beleuchteten Schlossgeländes - ein einmaliges Erlebnis!



## Jeremias der Gaukler

Jeremias der Gaukler zieht sein Publikum mit Jonglage, Zauberei, Feuershow und Musik in seinen Bann. Beim Spiel mit dem Feuer, dem faszinierendsten aller Elemente, treffen sich Feuerketten und Feuerstäbe zu einem Flammentanz und malen brennende Bilder in die Sinne. Flammenbälle und Feuersäulen in unglaublicher Größe werden zum einmaligen Erlebnis beim Feuerspucken. Lassen Sie sich verzaubern!



## WirrWahr: Mittelalterliche Musik von heute

WirrWahr schrieb sich von Anfang an vor allem eins auf die Fahne: Spaß! Dazu gehören musikalische Intuition aus dem Bauch und ein nicht ganz bierernster Umgang mit historischen Vorgaben. So finden sich in den historisch tradierten Stücken immer wieder moderne Anleihen und Zitate, in den Eigenkompositionen immer wieder Entlehnungen aus der weltlichen Musik des Mittelalters und der frühen Neuzeit. Im Laufe der Jahre entwickelte die Gruppe einen

energiegeladenen und abwechslungsreichen Mix aus traditionellen Stücken und Eigenkompositionen. Die Band präsentiert sich als schweißtreibende Formation, vor deren Bühne Menschen tanzen oder durch wunderschöne Balladen und verschmitzte Lieder zum Träumen, Nachdenken und Lachen eingeladen werden. WirrWahr verzichten auf moderne Instrumente und setzen auf handgemachte Musik nach dem Motto: Der Dudelsack ist die E-Gitarre des Mittelalters!



## Der Narrenkai

Improvisation und Animation sind Narrenkais Metier! Er spielt mit dem Publikum und mitten im Publikum. Mit schier unglaublicher Geschicklichkeit und in atemberaubendem Tempo präsentiert Narrenkai seine einzigartige Comedy-Jonglage mit 3, 4 und 5 Bällen! Technik in Perfektion, zwerchfellerschütternde Mimik und geniale Improvisation auf hohem Niveau begeistern das Publikum und machen

diese Darbietung zu einem unvergesslichen Erlebnis! Auf spektakuläre Weise lässt Narrenkai bunt glitzernden Keulen derart schnell durch die Lüfte sausen, dass schon bald das einzelne Exemplar nicht mehr zu erkennen ist, sondern Teil einer faszinierenden visuellen Performance wird! Eine artistische Höchstleistung und ein herrlicher Spaß für die ganze Familie!

## Mittelalterlicher Markt mit großem Kinderprogramm

Flanieren Sie über den mittelalterlichen Markt im wunderschönen Ambiente des Schloss Rheydt. Rund 70 Aussteller, Händler und Handwerker bieten ihr Können und Handelsgut feil. Genießen Sie das ritterliche Treiben bei Erzeugnissen mittelalterlicher Braukunst und vielen leckeren Schlemmereien. Auch die Kleinen können sich ins historische Vergnügen stürzen.

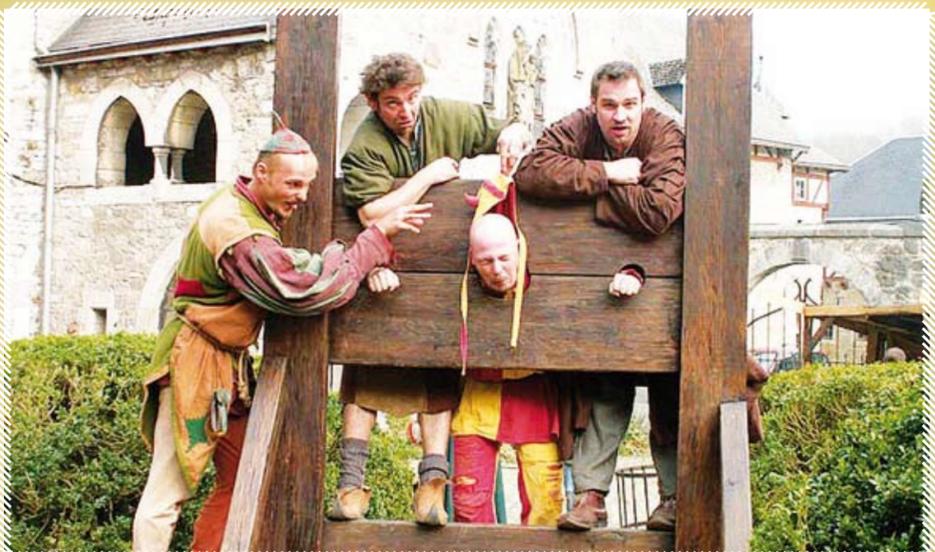
Sei es beim Kinder-Ritterturnier, bei der Märchenerzählerin oder auf dem mittelalterlichen Bauernhof, auf dem Ponys, Gänse, Schafe und viele weitere Tiere auf Streicheleinheiten warten. Die Kinder können ihr Geschick beim Filzen, Seilen oder in der Kinderschmiede unter Beweis stellen. Das Ritterfest wird ein unvergessliches Erlebnis sein!



## SPECTACULATIUS

Ist seit 1998 auf verschiedensten Mittelaltermärkten und anderen Festivitäten als Musikgruppe bekannt, welche durch ihre lebhaft-fröhliche Spontaneität das Publikum zu begeistern weiß!

Die vier rheinländischen Musikanten präsentieren auf originalgetreuen Nachbauten historischer Instrumente Lieder und Tänze aus der Zeit der hohen Minne bis zur Zeit des Bänkelsangs.



# PROGRAMM



## Freitag, 12. August

### Gesamtes Ritterfest-Gelände

18:00 Uhr Umzug zur Markteröffnung vom Heerlager zum Konzerthof mit Rittern und Gefolge, Herren und Gesinde, Gauklern und Spielleuten

### Konzerthof

19:00 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein  
 19:30 Uhr Musik von Spectaculatus  
 20:00 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters  
 ab 21 Uhr Tavernenspiel  
 Es sorgen für Kurzweil mit Klamauk, Musik und Feuershow: Narrenkai, Fabulix, WirrWahr, Jeremias, Lanzelutz und Spectaculatus

### Arena im Heerlager

19:30 Uhr Ritterturnier:  
 Die Rückkehr der Herzöge - mit dem Ritter von Rheydt  
 Heerlager mit Schwert- und Axtwurf, Bogenschießen und großem Handwerkermarkt in den mit Fackeln beleuchteten Schlosshöfen und auf den Wallanlagen

### Arkadenhof

20:00 Uhr WirrWahr - mittelalterliche Musik  
 22:00 Uhr Märchen mit Fabulix - nur für Erwachsene

## Samstag, 13. August

### Gesamtes Ritterfest-Gelände

11:00 Uhr Umzug zur Markteröffnung vom

Heerlager zum Konzerthof mit Rittern und Gefolge, Herren und Gesinde, Gauklern und Spielleuten

### Arena im Heerlager

13:00 Uhr Ritterturnier  
 17:00 Uhr Ritterturnier  
 21:30 Uhr Nachtturnier:  
 zwischen den Turnieren  
 Buhurt 5 vs. 5 (Schwertkampf)

### Konzerthof

12:30 Uhr Musik von Spectaculatus  
 13:00 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters  
 13:30 Uhr WirrWahr - mittelalterliche Musik  
 14:00 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein  
 14:30 Uhr Musik von Spectaculatus  
 15:30 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters  
 16:00 Uhr WirrWahr - mittelalterliche Musik  
 16:30 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein  
 17:00 Uhr Musik von Spectaculatus  
 17:30 Uhr Marktgericht  
 18:30 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters  
 19:00 Uhr WirrWahr - mittelalterliche Musik v  
 19:30 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein  
 ab 21 Uhr Tavernenspiel  
 Es sorgen für Kurzweil mit Klamauk, Musik und Feuershow: Narrenkai, Fabulix, WirrWahr, Jeremias, Lanzelutz und Spectaculatus

### Arkadenhof

13:00 Uhr Greifvogel-Vorführung (auch im Park)  
 13:30 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters  
 14:30 Uhr WirrWahr - mittelalterliche Musik

15:00 Uhr Greifvogel-Vorführung (auch im Park)  
 15:30 Uhr Lanzelutz  
 17:00 Uhr Greifvogel-Vorführung (auch im Park)  
 17:30 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein  
 19:00 Uhr Greifvogel-Vorführung (auch im Park)  
 19:30 Uhr Musik von Spectaculatus  
 22:30 Uhr Märchen mit Fabulix - nur für Erwachsene

### Knappenwiese

12:00 Uhr, 14:00 Uhr, 16:00 Uhr, 18:00 Uhr  
 Mittelalterliche Märchen mit Fabulix

## Sonntag, 14. August

### Gesamtes Ritterfest-Gelände

11:00 Uhr Umzug zur Markteröffnung vom Heerlager zum Konzerthof mit Rittern und Gefolge, Herren und Gesinde, Gauklern und Spielleuten

### Arena im Heerlager

13:00 Uhr Ritterturnier  
 17:30 Uhr Ritterturnier  
 zwischen den Turnieren  
 Buhurt 5 vs. 5 (Schwertkampf)

### Konzerthof

12:30 Uhr Musik von Spectaculatus  
 13:00 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters  
 13:30 Uhr WirrWahr - mittelalterliche Musik  
 14:00 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein  
 14:30 Uhr Musik von Spectaculatus  
 15:00 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters  
 15:30 Uhr WirrWahr - mittelalterliche Musik  
 16:00 Uhr Marktgericht  
 17:00 Uhr Musik von Spectaculatus  
 17:30 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein  
 18:00 Uhr WirrWahr - mittelalterliche Musik

### Arkadenhof

12:00 Uhr Greifvogel-Vorführung (auch im Park)

12:30 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein  
 14:00 Uhr WirrWahr - mittelalterliche Musik  
 15:00 Uhr Greifvogel-Vorführung (auch im Park)  
 16:00 Uhr Musik von Spectaculatus  
 16:30 Uhr Lanzelutz  
 18:00 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters

### Knappenwiese

12:00 Uhr, 14:00 Uhr, 16:00 Uhr, 18:00 Uhr  
 Mittelalterliche Märchen mit Fabulix

Weitere Infos und Kartenvorverkauf unter

Telefon 02161 -25 24 21 oder  
[www.ritterfest-schloss-rheydt.de](http://www.ritterfest-schloss-rheydt.de)

### Öffnungszeiten:

Freitag: 12.8.2016 18 - 1 Uhr  
 Samstag: 13.8.2016 11 - 1 Uhr  
 Sonntag: 14.8.2016 11 - 19 Uhr

Mittelalterlicher Markt inklusive  
 Ritterturnier und Tavernenspiel  
 Eintrittskarte 12 Euro  
 ermäßigt 4 Euro (Kinder bis 12 Jahre)

Die Eintrittskarte berechtigt zum einmaligen Eintritt sowie zum Besuch des Museums Schloss Rheydt und dessen Ausstellungen.

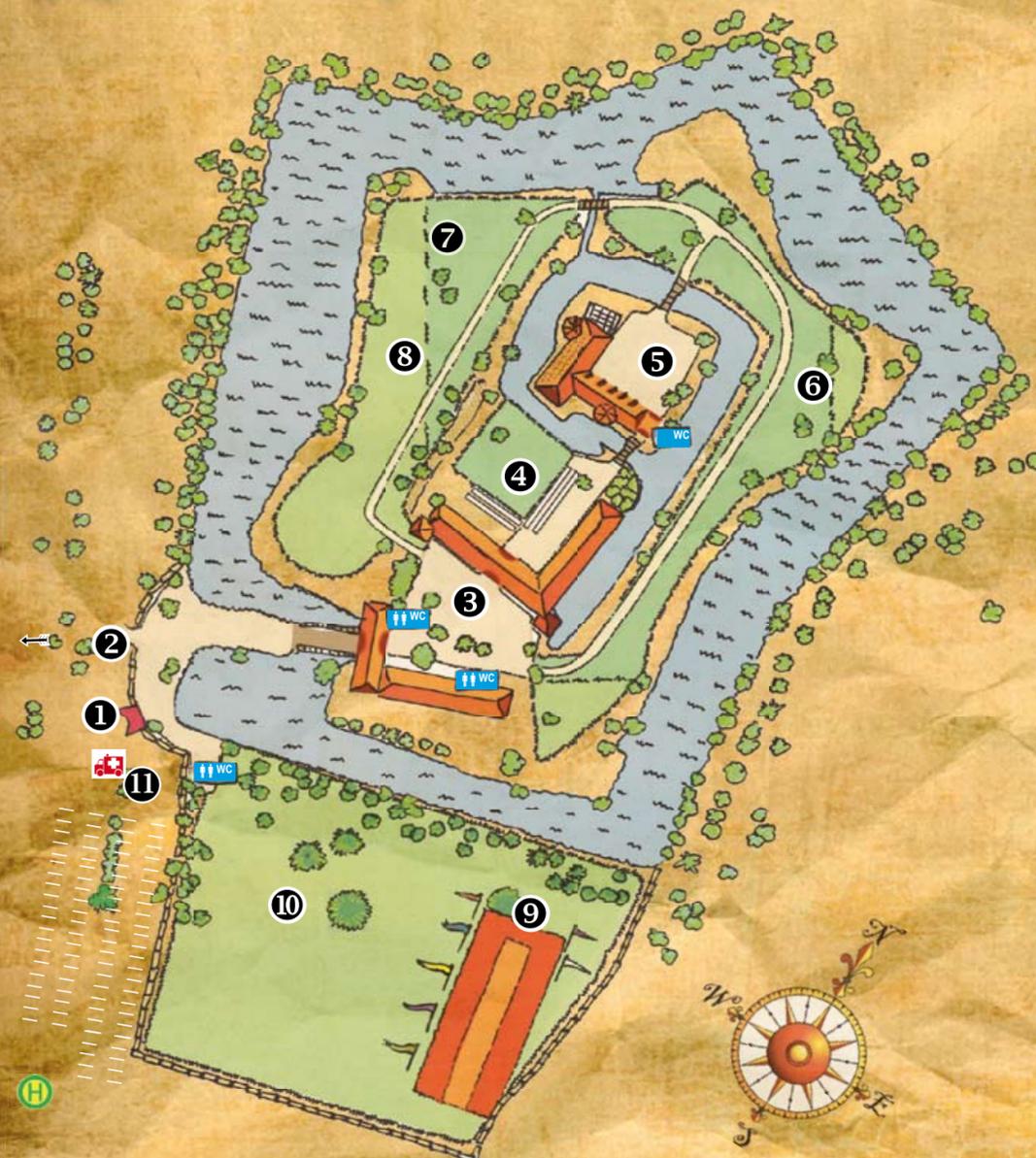
 Während der Veranstaltung ist auf dem Schlossgelände das Mitführen von Hunden wegen der freilaufenden Pfauen nicht gestattet.

Änderungen vorbehalten

### Unsere Magischen Portale:



# Ritterfest Schloss Rheydt



## Legende

- 1 Kassen
- 2 Eingang
- 3 Spelunkenplatz
- 4 Konzerthof
- 5 Arkadenhof
- 6 Marktmeile
- 7 Mittelalterlicher Bauernhof
- 8 Knappenwiese
- 9 Arena
- 10 Heerlager
- 11 Sanitätsdienst



### Veranstalter:

**MG** Marketing Gesellschaft  
 Mönchengladbach mbH





# Initiativkreis Mönchengladbach • Highlights Herbst und Winter 2016

[www.ik-mg.de](http://www.ik-mg.de)

Initiativkreis  
Mönchengladbach

**RUMPELSTIL**  
**Taschenlampen**  
**konzert®**

Initiativkreis Mönchengladbach

Taschenlampe nicht vergessen!

**17. September 2016, 19:30 Uhr**  
**Park der Volksbank Neuwerk**

Tickets: **0180-60 50 400** · **Ad-Ticket.de**

## 8. Mönchengladbacher Taschenlampenkonzert

Das Abendkonzert für Kinder und Familien rundet den Sommer perfekt ab.

17. September 2016, Einlass 18.30 Uhr  
Beginn 19.30 Uhr, Ende etwa 21.30 Uhr

Park der Volksbank Mönchengladbach-Neuwerk,  
Senfelderstraße 25, 41066 Mönchengladbach

Wenn im Spätsommer Tausende von Lichtern am  
Abendhimmel glühen und alle Parkbesucher be-

geistert die rockig-swingenden Rumpelstil-Lieder mitsingen, dann ist wieder Taschenlampenkonzertzeit. Die Berliner Band Rumpelstil sorgt mit ihren Taschenlampenkonzerten in ganz Deutschland für Furore. Die swingenden und rockenden Abendkonzerte für alle ab drei Jahren laden zum Mitsingen, Mitsingen oder einfach nur zum Gnießen ein – natürlich inklusive Taschenlampen, die wichtige Bestandteile des Abends sind.

Rumpelstil ist eine deutschsprachige Band, die ausschließlich eigene Theaterstücke auf die Bühne bringt. Mit ihren Taschenlampenkonzerten sind sie bundesweit bekannt geworden. Rumpelstil, das sind die holländische Sängerin Blanche

Elliz (voc, acc & perc), Peter Schenderlein (voc, piano & keyb), Max Vonthien (voc, drum & perc) und Jörn Brumme (voc, fl & git), der die Texte schreibt und schnell zeichnet.

In Mönchengladbach tritt die Band mit ihren Mitmach-Songs nun schon zum achten Mal auf, in den vergangenen Jahren gab es mit 1.800 Besuchern immer ein proppvolles Haus – oder richtig einen total vollen Park. „Diese Besucherzahl werden wir auch jetzt wieder empfangen dürfen“, sagt Peter Schlipkötter, Geschäftsführer der Marketing Gesellschaft Mönchengladbach, die alle Veranstaltungen für den Initiativkreis organisiert und durchführt. Mit Sicherheit käme der Initiativkreis beim Taschenlampenkonzert auch auf noch mehr Besucher, dies ist aber aus Sicherheitsgründen im Park nicht möglich.

Parken: Ausgeschilderte Parkmöglichkeiten: auf dem Real-Parkplatz, Krefelder Straße, gegenüber McDonald's. Von dort beträgt der Gehweg zum Park fünf Minuten.

**WICHTIG: Taschenlampen nicht vergessen!!! Spannende Alternativen: Knielichter können am Veranstaltungsabend zu familienfreundlichen Preisen erworben werden. An verschiedenen Imbissständen können Speisen und Getränke gekauft werden.**

**Tickets:**  
**www.adticket.de** und **allen bekannten Vorverkaufsstellen.**

Familienkarten:  
25 Euro (zwei Erwachsene und drei Kinder)

Einzeltickets  
5 Euro (Kinder)  
10 Euro (Erwachsene).

Jeweils zuzüglich Vorverkaufsgebühren.  
Freie Platzwahl

[www.ik-mg.de](http://www.ik-mg.de)



## „Chöre der Welt in Mönchengladbach“

### Cape Town Opera Chorus

16. Dezember 2016, 20 Uhr,  
Kaiser-Friedrich-Halle

Eine Woche vor Weihnachten freut sich Mönchengladbach auf ein echtes Musik-Highlight des Initiativkreis in diesem Jahr: Mit der Show des Cape Town Opera Chorus weht ein Hauch Südafrika in die Stadt. Die aktuelle Produktion des Chors, „African Angels“, ist ein Mix aus bewegendem Gospel, leidenschaftlichen Opernmelodien und den ausgelassenen Rhythmen afrikanischer traditioneller Stücke. Die stimmungsgewaltigen Opernsänger treten um 20 Uhr in der Kaiser-Friedrich-Halle auf.

Die Show „African Angels“ spiegelt die Vielfalt dieser in Südafrika aufeinandertreffenden Mu-

sikstile in einem hinreißenden Konzertabend wider. Unter der Leitung von Musikdirektor und Pianist José Dias überraschen die 18 Sänger – als Solisten genauso überzeugend wie im Chor – mit der beeindruckenden Bandbreite ihres Programmes. In ihren Musikstücken bringen sie zugleich den Facettenreichtum der musikalischen Kultur ihres Landes wie auch die unbändige Lebensfreude Südafrikas klangvoll zum Ausdruck. Allesamt ausgebildete Opernsänger, gelingt ihnen mit großer Virtuosität der Wechsel zwischen den Stilen: typisch südafrikanische Lieder wie „Pata Pata“ von Miriam Makeba oder der Song „Weeping“, mit dem der Chor in einer ergreifenden Interpretation dem großen verstorbenen Aktivist und Präsident der Republik Südafrika, Nelson Mandela, gedenkt, wechseln sich ab mit erhebenden Gospels und Spirituals von „Oh Happy Day“ bis „O! Time Religion“, die

ebenso begeistern wie berühmte Opernmelodien wie etwa der Dienerchor aus Donizettis „Don Pasquale“. Gesungen in der Sprache der Xhosa mit ihren charakteristischen Klicklauten, werden Klassiker wie das Champagner-Lied aus der Strauß-Operette „Die Fledermaus“ zu überraschenden, nie gehörten Neuinterpretationen. Zur Weihnachtszeit dürfen auch festliche Programmhilights nicht fehlen: In bewährter Manier und mit eigenen Arrangements wird der Cape Town Opera Chorus auch internationale Weihnachts-Hits wie „White Christmas“ oder „I'll be Home for Christmas“ sowie traditionelle Lieder wie das englische „Deck the Halls“ oder „O Tannenbaum“ zum Besten geben. Das gefeierte Vokalensemble des renommierten Opernhauses von Kapstadt bereist mit seinem Konzertprogramm die ganze Welt. Dass sich der Chor der Opernkompanie aus Kapstadt längst an die internationale Spitze seines Genres gesungen hat, bewies das Ensemble im Jahr 2013 bei den International Opera Awards in London eindrucksvoll: Unter insgesamt 1.500 Nominierten aus 41 Ländern wurde der Cape Town Opera Chorus zum besten Opernchor des Jahres gewählt. „Der Chor der Cape Town Ope-

ra ist absolut umwerfend“, schrieb die britische Zeitung „The Telegraph“ begeistert. In Deutschland begeisterte es bereits sein Publikum in der Berliner Philharmonie, der Alten Oper Frankfurt, der Kölner Philharmonie und der Philharmonie im Gasteig.



**Tickets:**  
**www.adticket.de** und **allen bekannten Vorverkaufsstellen.**  
Preise: 20 Euro bis 50 Euro.



#### IMPRESSUM

Blickpunkt Stadt  
Bürgerinformation der  
Stadt Mönchengladbach

Herausgeber:  
Stadt Mönchengladbach  
Der Oberbürgermeister

Redaktion und Gestaltung:  
MGMG mbH  
Elmar Eßer, Nicole Vogt  
[www.mgm.de](http://www.mgm.de)

in Zusammenarbeit mit der

Stadt Mönchengladbach Pressestelle  
Wolfgang Speen (verantwortlich)  
Rathaus Abtei  
41050 Mönchengladbach  
Fon: 02161 - 25 2080  
Fax: 02161 - 25 2099  
[blickpunkt@moenchengladbach.de](mailto:blickpunkt@moenchengladbach.de)

Fotos: Stadt Mönchengladbach | MGMT Th. Platzer | WirrWahr | Spectaculatus | Narrenkai Text | Dt. Ross und Schwertfächer | Gaukler Jeremias | RimaPress | H. Sauer | Giulio Cosica | Kim Stevens | Lucienne van der Mijle